

IMPLEMENTATION OF THE APOSTILLE SYSTEM IN CHILE

Presenting lawyers:

Carmen Abarca Poblete - Sergio Solís Soto.

Directorate General of Consular Affairs, Inmigration and
Chileans Abroad

Ministry of Foreign Affairs of Chile

✓ SINGLE ELECTRONIC SYSTEM – MULTIPLE COMPETENT AUTHORITIES. ON AUGUST 30th, 2016, CHILE IMPLEMENTS "THE HAGUE CONVENTION REMOVING THE REQUIREMENTS FOR LEGALIZATION OF FOREIGN PUBLIC DOCUMENTS".

- **❖** FREE OF CHARGE.
- **❖** FIVE COMPETENT BODIES
- **❖** A SINGLE ELECTRONIC SYSTEM FOR THE GENERATION OF APOSTILLES.
- **❖** A SINGLE APOSTILLE FORMAT.
- **❖** A SINGLE ELECTRONIC RECORD FOR ALL APOSTILLES ISSUED.

- **❖** IN ALL REGIONAL CAPITAL FOR CERTAIN TYPES OF DOCUMENTS:
- MINISTRY OF EDUCATION
- MINISTRY OF JUSTICE
- MINISTRY OF HEALTH
- CIVIL REGISTRATION AND IDENTIFICATION SERVICE
- **❖** IN THE METROPOLITAN REGION, FOR ALL TYPES OF DOCUMENT.
- MINISTRY OF FOREING AFFAIRS

✓ ADVANTAGES AND CONSIDERATIONS

- ♦ LOWER TRAVELING OR WAITING TIMES BY TAKING ADVANTAGE OF THE TERRITORIAL DESCENTRALIZATION OF THE COMPETENT AUTHORITIES.
- ❖ LESS PROCESSING BY GRANTING COMPETENCE TO ISSUE APOSTILLES TO THE ORGANIZATION THAT LEGALIZE THE HIGHEST NUMBER OF DOCUMENTS
- THE POSSIBILITY OF SERVICE AUTOMATION IN THE CASE OF ELECTRONIC DOCUMENTS ISSUED BY A BODY AUTHORIZED TO ISSUE APOSTILLES.

- ❖ TECHNOLOGICAL CAPACITY OF THE COMPETENT AUTHORITY.
- ❖ FEASIBILITY TO OPERATE IN A DECENTRALIZED WAY TO OFFER A FAST AND EFFECTIVE SYSTEM

✓ TYPES OF PROCEDURES ACCORDING TO TYPE OF DOCUMENT

APOSTILLE OF DOCUMENTS WITH HANDWRITTEN SIGNATURE

- Submission of the original document.
- Uploading and filing of a digital image en the Single Electronic Apostille System
- ❖ Generation of the apostille in the system, which is printed and linked to the apostille document by means of a stamp

APOSTILLE OF DOCUMENTS REQUESTED IN CHILE:

- Submission of the printed document
- Verification of its authenticity on the corresponding website.
- ❖ Uploading and filing of a digital image in the Single Electronic Apostille Systema
- ❖ Generation of the apostille in the System, which is printed and linked to the apostille document by means of a stamp.

✓ TYPES OF PROCEDURES ACCORDING TO TYPE OF DOCUMENTS 2/4

APOSTILLE OF ELECTRONIC DOCUMENTS REQUESTED FROM OUTSIDE CHILE

- ➤ The original electronic file of the document is uploaded to the site www.apostilla.gob.cl, setting out the Chilean consulate where it will be collected.
- ➤ Verification of the authenticity of the document on the corresponding website.
- ➤ Uploading and filing of a digital image in the Single Electronic Apostille System.
- ➤ Generation of the apostille in the System, sending it by email to the corresponding consulate, along with the apostille document, where both are printed and linked by means of a stamp.

✓ TYPES OF PROCEDURES ACCORDING TO TYPE OF DOCUMENTS 3/4

APOSTILLE OF ELECTRONIC DOCUMENTS FROM THE MINISTRY OF EDUCATION:

Simultaneous downloading of the certificate and apostille on:

https://portalcertificados.mineduc.cl/certificadosportal/apostilla/consulta-certificados

❖ Automatic generation of apostille.

APOSTILLE OF ELECTRONIC DOCUMENTS TRANSLATED BY THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS:

- Request and downloading on:
 https://tramites.minrel.gov.cl/traducciones/inicio
- Simultaneous downloading of translation with electronic signature and the corresponding apostille.
- ❖ Automatic generation of the apostille.

✓ TYPES OF PROCEDURE ACCORDING TO TYPE OF DOCUMENT 4/4

APOSTILLE OF ELECTRONIC DOCUMENTS FROM THE CIVIL REGISTRATION SERVICE:

Simultaneous downloading of 28 certificates and the corresponding apostille on:

https:www.registrocivil.c/principal/servicios-en-linea

❖ Automatic generation of apostille.

APOSTILLE OF ELECTRONIC DOCUMENT OF MINISTRY OF HEALTH:

❖ RESOLUTION TO TRANSFER A CORPSE:

Automatic generation of apostille upon signing of resolution.

❖ VACCINATION CERTIFICATE:

Request and downloading on:

https://mevacuno.gob.cl con clave única

A certificate is generated with an electronic signature and the apostille, downloadable from the website.



Legalizacion

Bandejas Mantenedores Reportes Salir



La Dirección de Informática y Comunicaciones le da la bienvenida al Sistema de Apostilla Electrónica (eApostilla) Si tiene cualquier problema con el sistema favor tomar contacto con su área de informática.

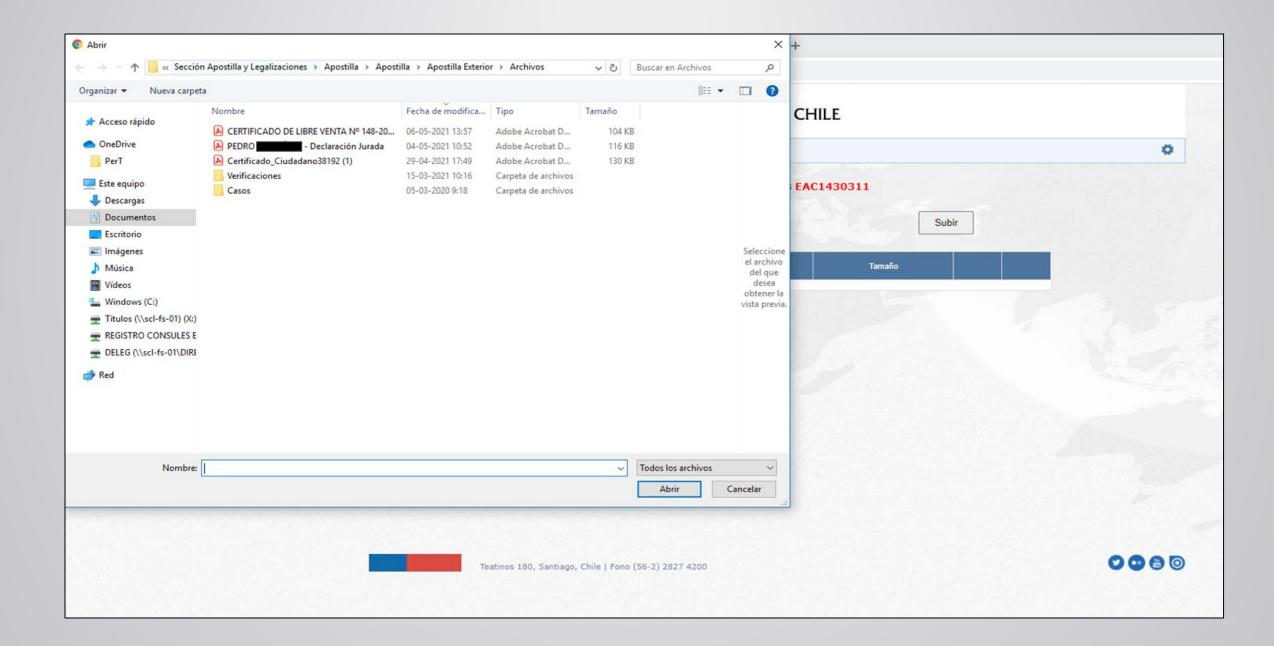
Manual de Usuario Sistema Apostilla



Ministerio de Relaciones Exteriores Dirección de informática y Comunicaciones Departamento de Desarrollo y Mantención de Sistemas







Apostilla

Legalizacion

Bandejas

Mantenedores

Reportes Salir



Carga Documentos EAC1430311

Listo para firma

Documentos Adjuntos	Tamaño		
CERTIFICADO.pdf	115 Kb.	Visualizar	Quitar







APOSTILLE (Convertion de La Haye du 5 octobre 1981) CHILE . Pala El presente documento público / This public document / Le présent acte public FIRMANTE CERTIFICADO. 2. Ha sido firmado por has been signed by I e dite agrid par . Quien actúa en calidad de ealing in the aspeats of / agreement on qualificate 6. Revestido del sello - timbre MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES bears the seal - stamp of / est weeks du sone - Debre de Certificado / Certified / Attesté SANTIAGO 6. El día 10-08-2021 46.79 De Fle FIRMANTE Por EAC944101 l. Bajo el número HT / words NT

Tale spositio certifica descendente la autoritation de la firma, la califact en que el firmante del documento legis actuado y, en ac caso, la identificad del seño o Unidos del que el documento público esté revesiblo. La apositila no certifica el contentio del documento para el cual se espidir.

Net documents he also firmate decistricamente conforme a la Lay N° 18.790, estre Documentse Statistricos, Pirma Statistricos y Servicios de Cestificación de diche Firma, y a la Lay N° 20.711, que implemente en Chile la Commontin de La Heye que Suprime Entgenite de Legislación de Documentos Públicos Entgenite de Legislación de Documentos Públicos Entgenites de Legislación de

This appellie only defilies the algorithm of the person who has algored the public document, and, where appropriate, the identity of the sent or alamp which the public document leave. This appellie does not certify the content of the document for which it was below.

This document has been agreed electronically according to Law N° 10.750, about Electronic Documents, Electronic Eigenburg and Certification Electronic Order. Signature, and to Law N° 20.711, which implements in Chief the Commention of The Hague Abolishing the Requirement of Legalisation for Powering Public Powerings.

Cells appelle allette unsperient is visualé de la appellus, la qualité en laquelle la appelle de facile a agi et, le cas échéent, l'identité du aceux ou tintre dunt out acts public est revillu. Cells appelle ne certife pas le contenu de l'acts pour legant els a été énties.

Le présent document est must d'une signature électronique conformément à le let n°19760 misére que entre électronique, à le signature électronique et aux services de confincient de signature électronique, ainsi qu'il le let n°20711 parliett application au Chill de la Committe de La Maye qui aupprine l'obligation de l'application des sobre publics d'émignes.

INDIVIDUALIZACIÓN DEL DOCUMENTO APOSTILLADO

Tipo de documento /Type of document /Type de document. CERTIFICADO

Titular / Heart Taken: SIN NOVIDUALIZAR

Nimon Apollo (SASSA101)

Número de páginas: 1
fundos dipaga (quella de paga

Poliaiserielotro: SIN IDENTIFICACIÓN entrates

VERIFICACIÓN EN LÍMBA

La autoritoritori de esta apositta puede ser restitucia es: To resti, de locumo el tito apositio, see Cato apositio posi des restitos à l'adresso salvante:

https://consulta.apostilla.gob.cl

Código de vertificación:

CB1E4ED924

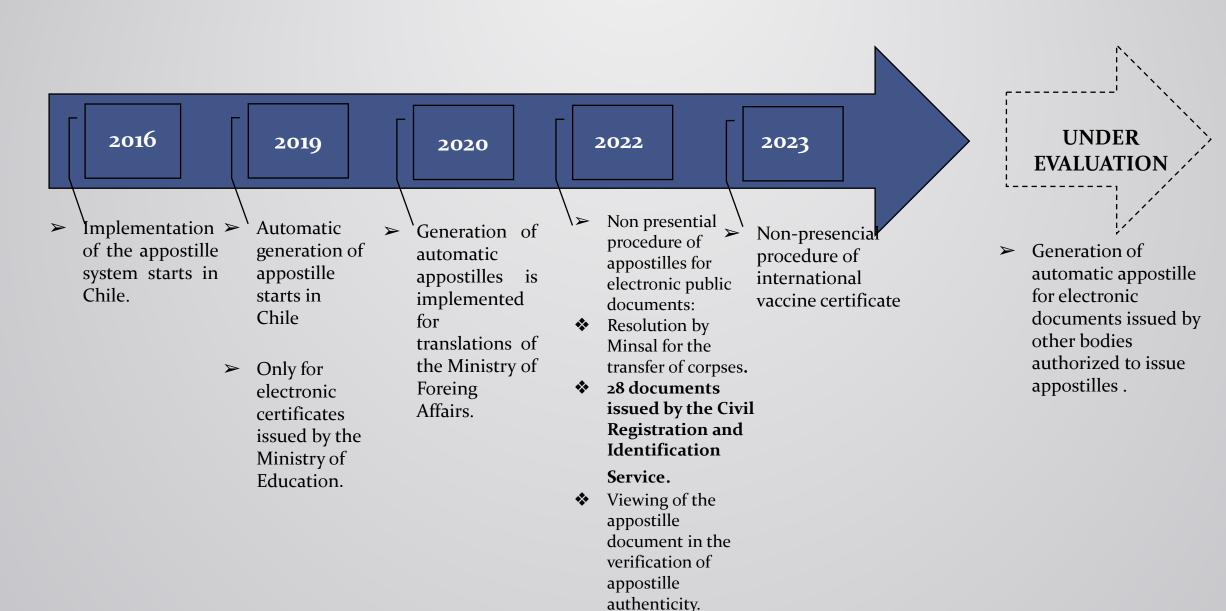


Minimus information required by the Convention.

Additional information about the appostilled document.

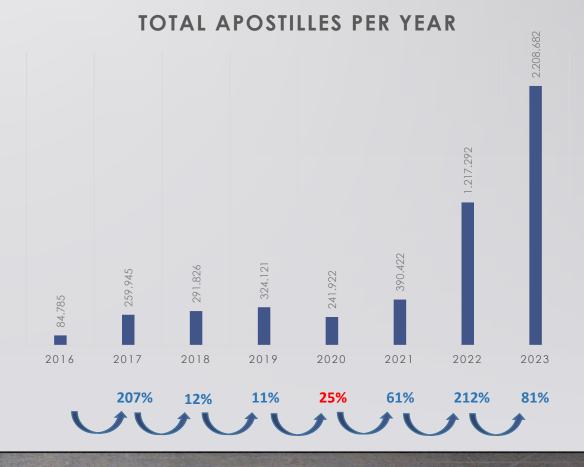
Information for appostille verification.

PROGRESSIVE APPLICATION



✓ APOSTILLE OF CHILEAN DOCUMENTS

OFICINA	SERVICIO DE REGISTRO CIVIL E IDENTIFICACIÓN	MINISTERIO DE SALUD	MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES	MINISTERIO DE JUSTICIA	MINISTERIO DE EDUCACIÓN	SUMA TOTAL
2016	18.757	1.147	19.590	24.504	20.787	84.785
2017	60.922	4.292	72.257	58.007	64.467	259.945
2018	69.155	4.872	84.604	66.804	66.391	291.826
2019	81.992	5.318	77.417	86.512	72.882	324.121
2020	53.176	3.377	48.538	54.203	82.628	241.922
2021	97.202	19.070	57.243	82.803	134.104	390.422
2022	890.401	14.898	56.744	104.515	150.734	1.217.292
2023	1.904.255	10.384	33.951	104.315	155.777	2.208.682

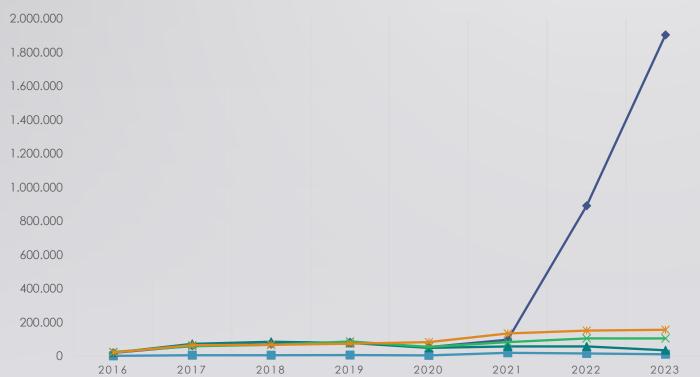


RECORD OF APPOSTILLES GENERATED BY EACH SERVICE



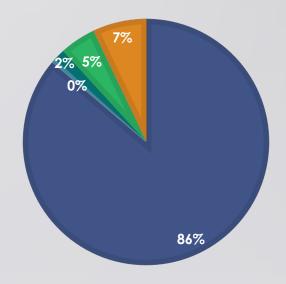
→ MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES → MINISTERIO DE JUSTICIA

→ MINISTERIO DE EDUCACIÓN

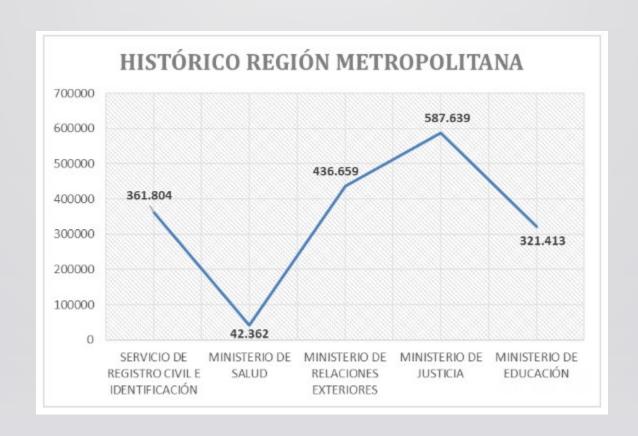


APOSTILLE PER SERVICE YEAR 2023

- SERVICIO DE REGISTRO CIVIL E IDENTIFICACIÓN
- MINISTERIO DE SALUD
- MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
- MINISTERIO DE JUSTICIA
- MINISTERIO DE EDUCACIÓN



GENERATION OF APPOSTILLES AT CENTRAL LEVEL METROPOLITAN REGION



SITUATIONS ARISEN REGARDING OTHER COUNTRIES

- ★ Since the appostille corresponds to an independent certificate and is not linked to the document digitally, the need to proceed to unify them was noted.
- ★ This allowed to make progress in the development of the platform, whose availability was from 10/01/2022



THANK YOU



Ministerio de Relaciones Exteriores